



## مكتبة قطر الوطنية QATAR NATIONAL LIBRARY

لقد تم إنشاء هذا الملف بنسخة بي دي إف بتاريخ ٢٨/٠٣/٢٠٢٢ بواسطة مصادر من الإنترنت كجزء من الأرشيف الرقمي لمكتبة قطر الرقمية. يحتوي السجل على الإنترنت على معلومات إضافية وصور عالية الدقة قابلة للتقريب ومخطوطات. بالإمكان مشاهدتها على الرابط التالي:

[http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc\\_100098003736.0x000001](http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100098003736.0x000001)

المراجع	IOR/F/4/2181/106061
العنوان	"الخليج الفارسي - إرسالية السفينة الحربية "يوفراتيس" التابعة لشركة الهند الشرقية إلى باسعيدو - المجلد: ٧"
التاريخ/ التواريخ	١٩ أكتوبر ١٨٤٦-٢٠ يناير ١٨٤٧ (ميلادي)
لغة الكتابة	الإنجليزية في اللاتينية
الحجم والشكل	مادة واحدة (٨ ورقات)
المؤسسة المالكة	المكتبة البريطانية: أوراق خاصة وسجلات من مكتب الهند
حق النشر	<u>رخصة حكومة مفتوحة</u>

### حول هذا السجل

تتألف هذه المادة من نسخ من مراسلات ومشاورات ومحاضر مشار إليها أو مرفقة برسائل سياسية من حكومة بومباي. تتضمن أطراف المراسلات كلاً من: حكومة بومباي؛ الرائد صمويل هينيل، المقيم البريطاني في الخليج العربي؛ الملازم جون ستيفنس، الضابط البحري الهندي الأول وقائد أسطول الخليج العربي؛ والنقيب روبرت أوليفر، مشرف البحرية الهندية. وهي السابعة في سلسلة مكونة من عشرين مادة عن الخليج العربي (المواد الأخرى هي IOR/F/4/2180/106055 و IOR/F/4/2180/106056 و IOR/F/4/2180/106057 و IOR/F/4/2180/106058 و IOR/F/4/2180/106059 و IOR/F/4/2181/106060 و IOR/F/4/2181/106063 و IOR/F/4/2181/106064 و IOR/F/4/2181/106065 و IOR/F/4/2181/106062 و IOR/F/4/2181/106067 و IOR/F/4/2181/106068 و IOR/F/4/2181/106069 و IOR/F/4/2181/106066)

IOR/F/4/2181/106070 و IOR/F/4/2181/106071 و IOR/F/4/2181/106072  
و IOR/F/4/2181/106073  
و IOR/F/4/2181/106074).

تتعلق المادة بتحركات السفينة الحربية "يوفراتيس" التابعة لشركة الهند الشرقية، والتي أرسلها الملازم ستيفنس إلى باسعيدو بدلاً من القطيف، كما تم توجيهه، بسبب سوء إصلاح السفينة.

تتضمن المادة صفحة محتويات، وتحتوي صفحة عنوان المادة على المراجع التالية: "المسودة ٤٧/٢٨٢، مراسلات سابقة ٥٥٧٣، المجموعة: ١٠، المجموعة رقم ٧ من رقم ١٤٠".



"الخليج الفارسي - إرسالية السفينة الحربية "يوفراتيس" التابعة لشركة  
الهند الشرقية إلى باسعيدو - المجلد: ٧" [أمامي] (٢٢/١)



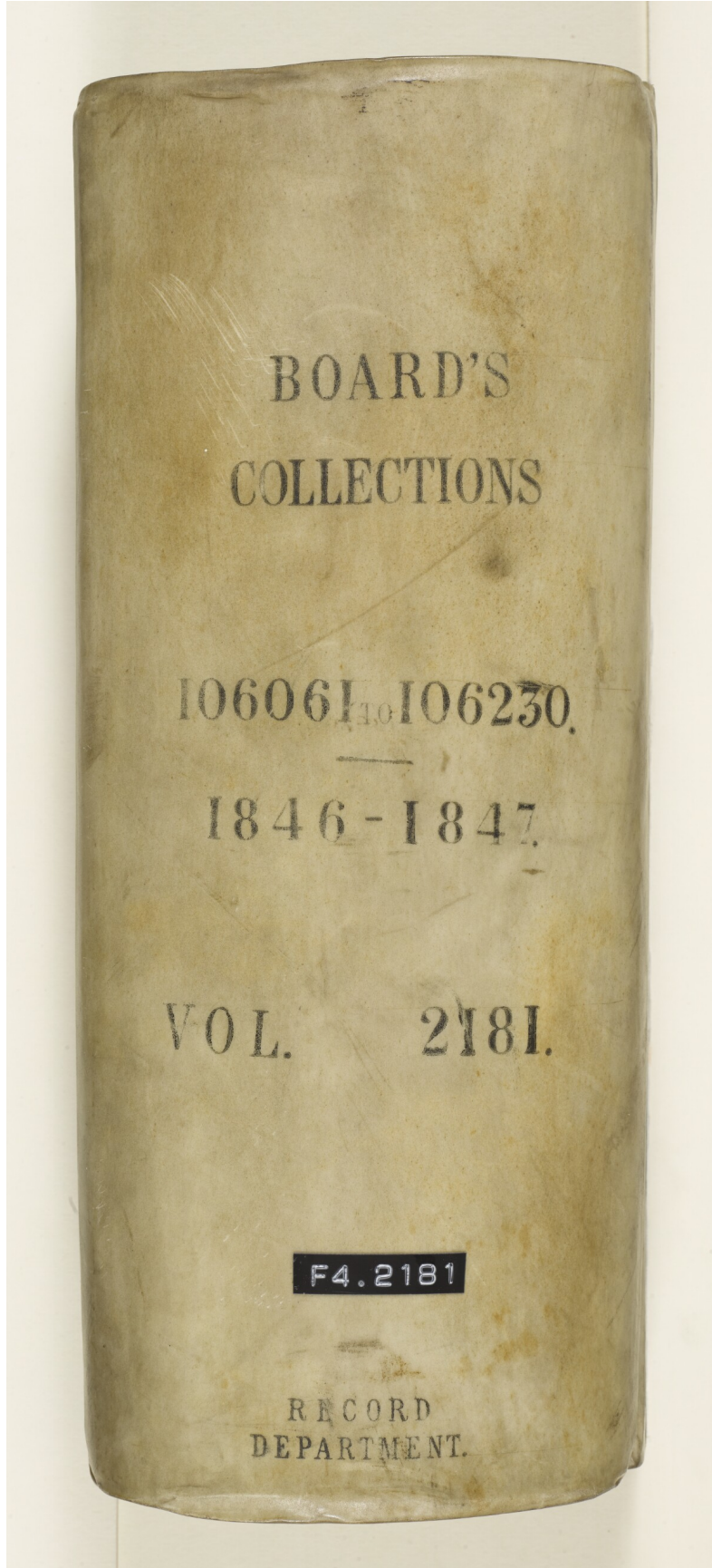


"الخليج الفارسي - إرسالية السفينة الحربية "يوفراتيس" التابعة لشركة  
الهند الشرقية إلى باسعيدو - المجلد: ٧" [خلفي] (٢٢/٢)





"الخليج الفارسي - إرسالية السفينة الحربية "يوفراتيس" التابعة لشركة  
الهند الشرقية إلى باسعيدو - المجلد: ٧" [صلب] (٢٢/٣)





"الخليج الفارسي - إرسالية السفينة الحربية "يوفراتيس" التابعة لشركة  
الهند الشرقية إلى باسعيدو - المجلد: ٧" [حافة] (٢٢/٤)





"الخليج الفارسي - إرسالية السفينة الحربية "يوفراتيس" التابعة لشركة  
الهند الشرقية إلى باسعيدو - المجلد: ٧" [رأس] (٢٢/٥)

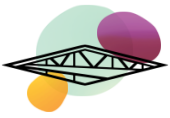




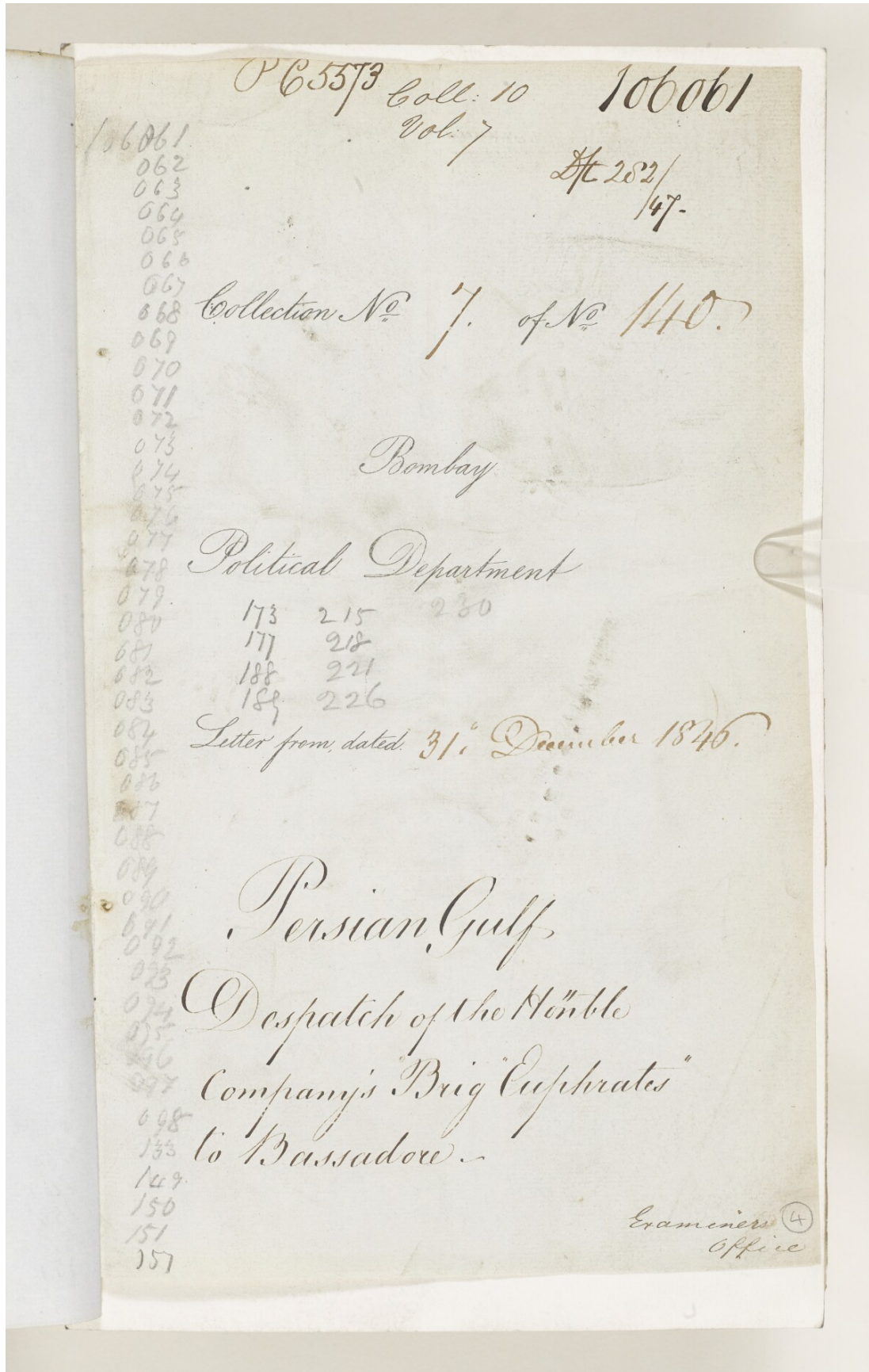
"الخليج الفارسي - إرسالية السفينة الحربية "يوفراتيس" التابعة لشركة  
الهند الشرقية إلى باسعيدو - المجلد: ٧" [ذيل] (٢٢/٦)





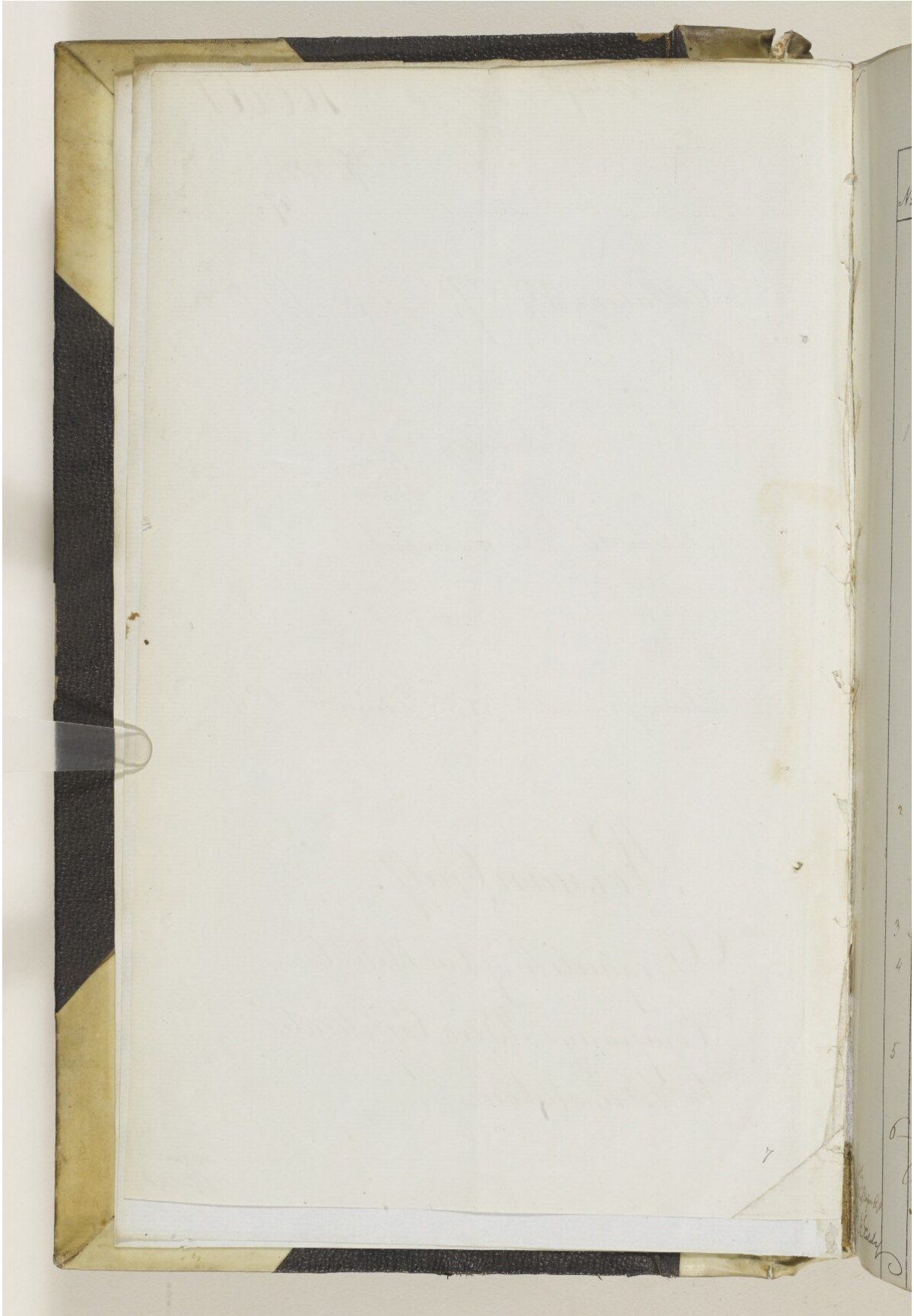


"الخليج الفارسي - إرسالية السفينة الحربية "يوفراتيس" التابعة لشركة  
الهند الشرقية إلى باسعيدو - المجلد: ٧" [٤و] (٢٢/٧)





"الخليج الفارسي - إرسالية السفينة الحربية "يوفراتيس" التابعة لشركة  
الهند الشرقية إلى باسعيدو - المجلد: ٧" [٤ظ] (٢٢/٨)





**"الخليج الفارسي - إرسالية السفينة الحربية "يوفراتيس" التابعة لشركة  
الهند الشرقية إلى باسعيدو - المجلد: ٧" [٥٠] (٢٢/٩)**

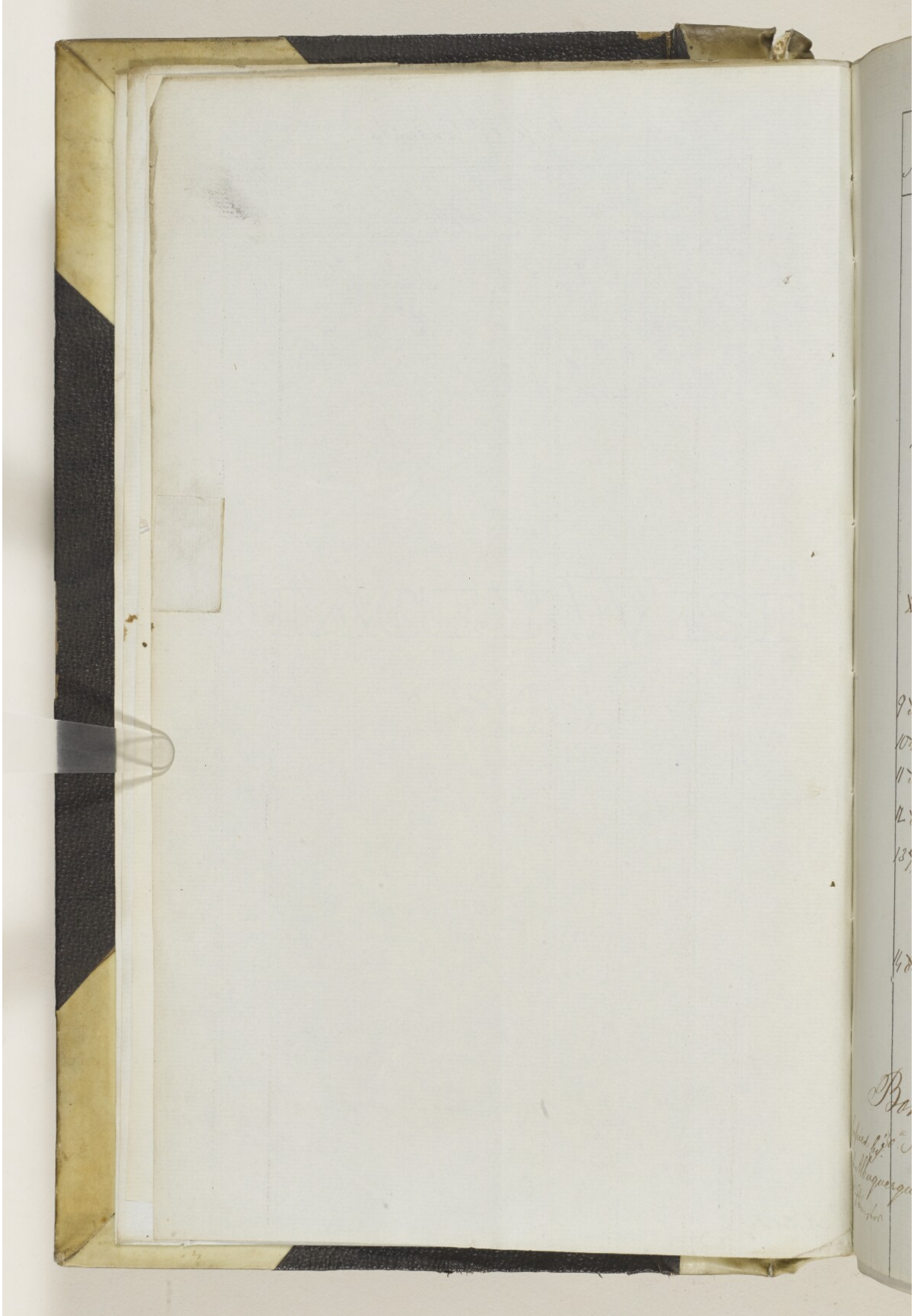
*Table of Contents*

<i>No.</i>	<i>From</i>	<i>To</i>	<i>Subject</i>	<i>Date &amp; No. of Document</i>	<i>Date &amp; No. of Consol. Station</i>
			<i>Persian Gulf</i>		
			<i>Despatch of the Honble Company's Brig. Luptenant to Bassadore.</i>		
1	<i>Presid<sup>t</sup> in the Persian Gulf</i>	<i>Secy. to Gov<sup>t</sup></i>	<i>Forwards extract of a letter from Rivitt Stephens the Senior Indian Naval Officer on the Persian Gulf station explaining his reason for having despatched the Honble Company's Brig. Luptenant direct to Bassadore instead of taking her with him to Kateef</i>	<i>1846</i>	<i>1846</i>
2			<i>Minute by the Honble the Governor concurred in by the Honble Mr. Blane</i>	<i>Oct. 20<sup>th</sup> 1845</i>	<i>Decr 1<sup>st</sup> 1846</i>
3			<i>Minute by the Honble Mr. Willoughby</i>	<i>Decr 13<sup>th</sup> 1845</i>	<i>1<sup>st</sup> 1846</i>
4			<i>Further Minute by the Honble the Governor concurred in by the Honble Mr. Blane</i>	<i>" 14<sup>th</sup> "</i>	<i>" 1<sup>st</sup> 1846</i>
5	<i>Secy to Gov<sup>t</sup></i>	<i>Presid<sup>t</sup> in the Persian Gulf</i>	<i>Informing him that Gov<sup>t</sup> considers the above explanation satisfactory</i>	<i>" 16<sup>th</sup> "</i>	<i>" 1<sup>st</sup> 1846</i>
6	<i>Do</i>	<i>Do</i>	<i>Transmitting copy of</i>	<i>11. 47. 42</i>	<i>1<sup>st</sup> 1846</i>
			<i>J. P. N. Bay Castle</i>	<i>47. 43.</i>	<i>1<sup>st</sup> 1846</i>
			<i>31<sup>st</sup> Decr 1846</i>		
			<i>What</i>		
			<i>Secy to Gov<sup>t</sup></i>		

*Copied by  
M. H. H. P. P. P.  
E. 4<sup>th</sup> R. Elder*



"الخليج الفارسي - إرسالية السفينة الحربية "يوفراتيس" التابعة لشركة  
الهند الشرقية إلى باسعيدو - المجلد: ٧" [٥ظ] (٢٢/١٠)





"الخليج الفارسي - إرسالية السفينة الحربية "يوفراتيس" التابعة لشركة  
الهند الشرقية إلى باسعيدو - المجلد: ٧" [١٩٦] (٢٢/١١)

Table of Contents

No.	From	To	Subject	Date & No. of Document	Date & No. of Consultation
<u>Persian Gulf</u>					
"State of the Honble Company's Brig "Euphrates" one of the vessels Composing the Squadron in the					
7.	Supdt of the Indian Navy	Presid. in Council	Reporting his leaving & removed Lieut. Stephens from the Command of the Honble Company's Brig Euphrates	1046	1047
8.	Minute by the Honble	the Governor	Concurred in by the Honble Mr. Blane	Dec 19 1780 # 865	1048
9.	Minute by the Honble	Mr. Willoughby		Dec 28 # 862	
10.	Minute by the Honble	Mr. Blane		# 29	# 863
11.	Minute by the Honble	the Govr		# 31	# 864
12.	Minute by the Honble	Mr. Willoughby		# 32	# 865
13.	Minute by the Honble	Mr. Blane	Concurred in by the Honble the Governor	# 33	# 866
14.	Secy to Govr in the Gulf	Presid.	Forwarding Copy of the above letter for his information	1047	Jan 20 # 867

Bombay Castle  
Copied by S. Albuquerque  
in Feb 1840

What  
Secy to Govr

(6)





"الخليج الفارسي - إرسالية السفينة الحربية "يوفراتيس" التابعة لشركة  
الهند الشرقية إلى باسعيدو - المجلد: ٧ [٧] (٢٢/١٣)

Extract Bombay Political  
Consul: Decr. 1846.  
Office. No. 373 of 1846.  
Cons: No. 95 of 1846.  
No. 9260. From Major S. Hennell  
Resident in the Persian  
Gulf.  
To, A. Malet Esquire  
Secretary to Government  
Bombay  
Six Dated 21<sup>st</sup> October 1846.  
With reference to the 3<sup>d</sup> para-  
graph of my despatch, to your address  
No. 74 in this Department, under date  
the 21<sup>st</sup> July last on the subject of Lieut<sup>nt</sup>  
Stephens, the Senior Officer of the Indian  
Navy on this Station, having despatched  
the Honorable Company's Brig "Luphrates"  
directly from Bahrein to Bassadore,  
instead of that vessel accompanying  
the Honorable Company's Sloop of War  
"Clive" to Platiff, I now do myself the honor  
to forward for the information of the  
Honorable the Governor in Council, the  
accompanying Extract of a communication  
from Lieutenant Stephens, dated the 17<sup>th</sup>  
Instant, explanatory of the reasons -  
which



"الخليج الفارسي - إرسالية السفينة الحربية "يوفراتيس" التابعة لشركة  
الهند الشرقية إلى باسعيدو - المجلد: ٧ [٧ظ] (٢٢/١٤)

which rendered it necessary for him to deviate from my requisition. This explanation will I doubt not be deemed fully satisfactory by the Honorable the Governor in Council.

Residency in the Persian Gulf, Bushire, 21<sup>st</sup> October 1846. I have the honor to be signed S. Hennell, Resident in the Persian Gulf.

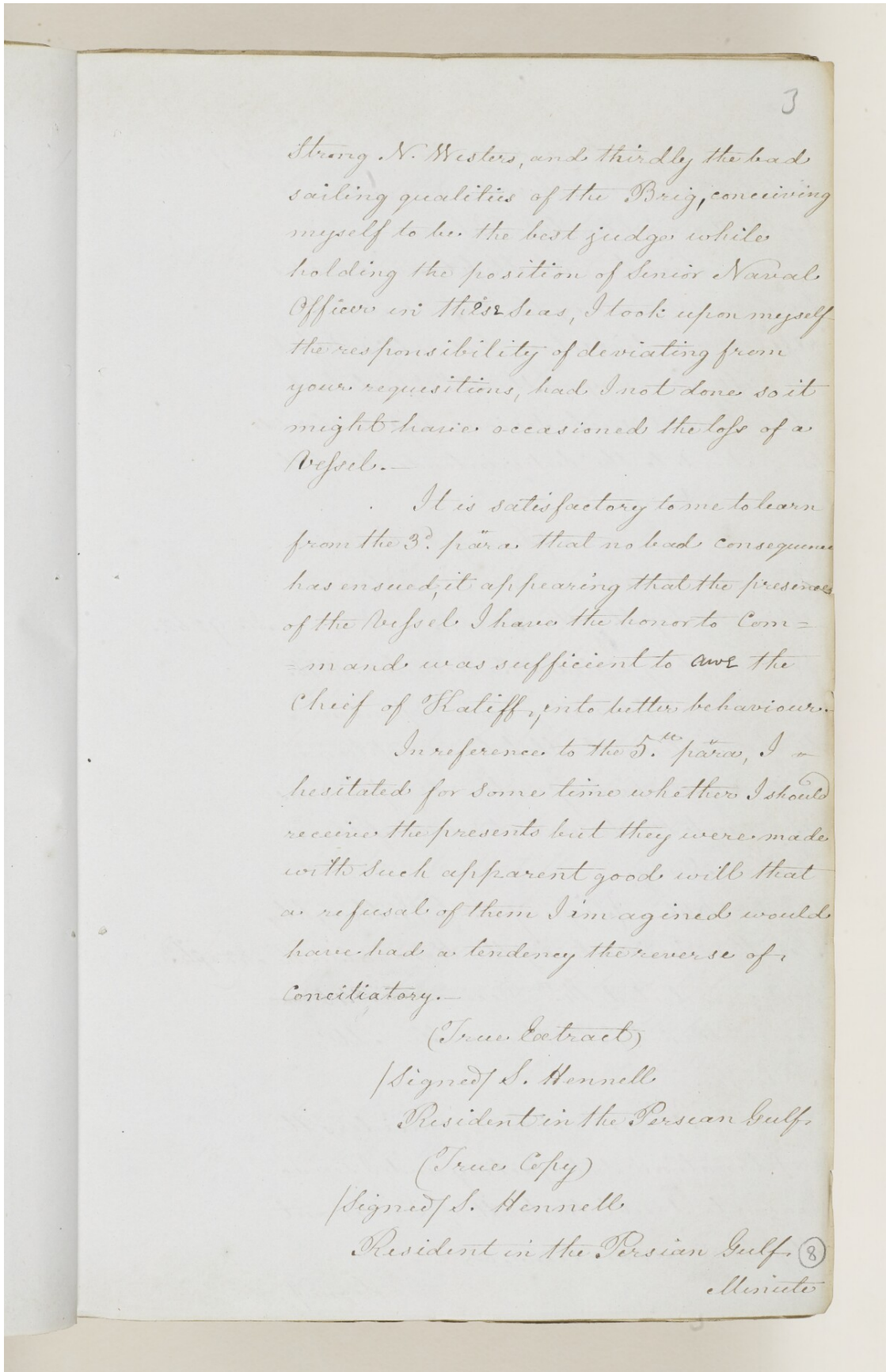
Extract of a letter from Lieutenant Stephen's Senior Indian Naval Officer Commanding the Squadron to Major Hennell, Resident in the Persian Gulf, dated the 19<sup>th</sup> of October 1846.

In reply to the 2<sup>d</sup> para of N<sup>o</sup> 289 I beg leave to state for the information of the Honorable the Governor in Council that the Caps and Tops (which may be called the vital parts of a Vessel of the Honorable Company's Brig of War "Euphrates" were indeed an extremely bad state, that in my judgment as a seaman, the Vessel was not seaworthy. In the first place, on account of the intricate navigation among the reefs and shoals and very bad anchoring ground near Shattiff and Bahrain, secondly it being the season for strong



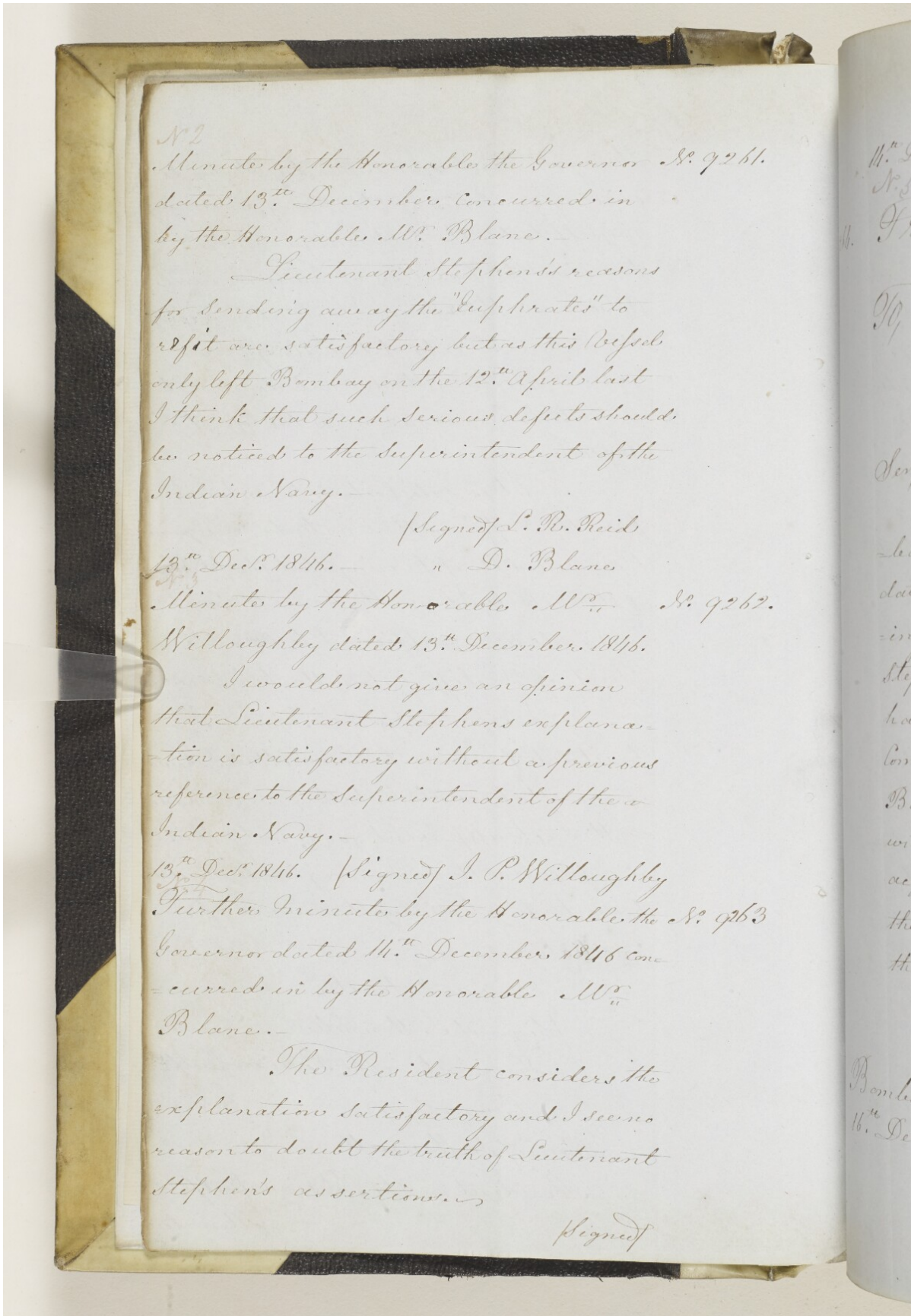


"الخليج الفارسي - إرسالية السفينة الحربية "يوفراتيس" التابعة لشركة  
الهند الشرقية إلى باسعيدو - المجلد: ٧" [٨و] (٢٢/١٥)





"الخليج الفارسي - إرسالية السفينة الحربية "يوفراتيس" التابعة لشركة  
الهند الشرقية إلى باسعيدو - المجلد: ٧ [ظ٨] (٢٢/١٦)



N<sup>o</sup> 2  
Minutes by the Honorable the Governor N<sup>o</sup> 9261.  
dated 13<sup>th</sup> December concurred in  
by the Honorable W<sup>o</sup> Blane.

Lieutenant Stephens's reasons  
for sending away the "Euphrates" to  
refit are satisfactory but as this vessel  
only left Bombay on the 12<sup>th</sup> April last  
I think that such serious defects should  
be noticed to the Superintendent of the  
Indian Navy.

Signed L. R. Reid

13<sup>th</sup> Dec<sup>r</sup> 1846. " D. Blane

Minutes by the Honorable W<sup>o</sup> N<sup>o</sup> 9262.

Willoughby dated 13<sup>th</sup> December 1846.

I would not give an opinion  
that Lieutenant Stephens's explana-  
tion is satisfactory without a previous  
reference to the Superintendent of the  
Indian Navy.

13<sup>th</sup> Dec<sup>r</sup> 1846. Signed J. P. Willoughby

Further Minutes by the Honorable the N<sup>o</sup> 9263

Governor dated 14<sup>th</sup> December 1846 con-

curréd in by the Honorable W<sup>o</sup>

Blane.

The Resident considers the  
explanation satisfactory and I see no  
reason to doubt the truth of Lieutenant  
Stephens's assertions.

Signed



"الخليج الفارسي - إرسالية السفينة الحربية "يوفراتيس" التابعة لشركة  
الهند الشرقية إلى باسعيدو - المجلد: ٧ [٩] (٢٢/١٧)

١٧

١٢

١٣

٥

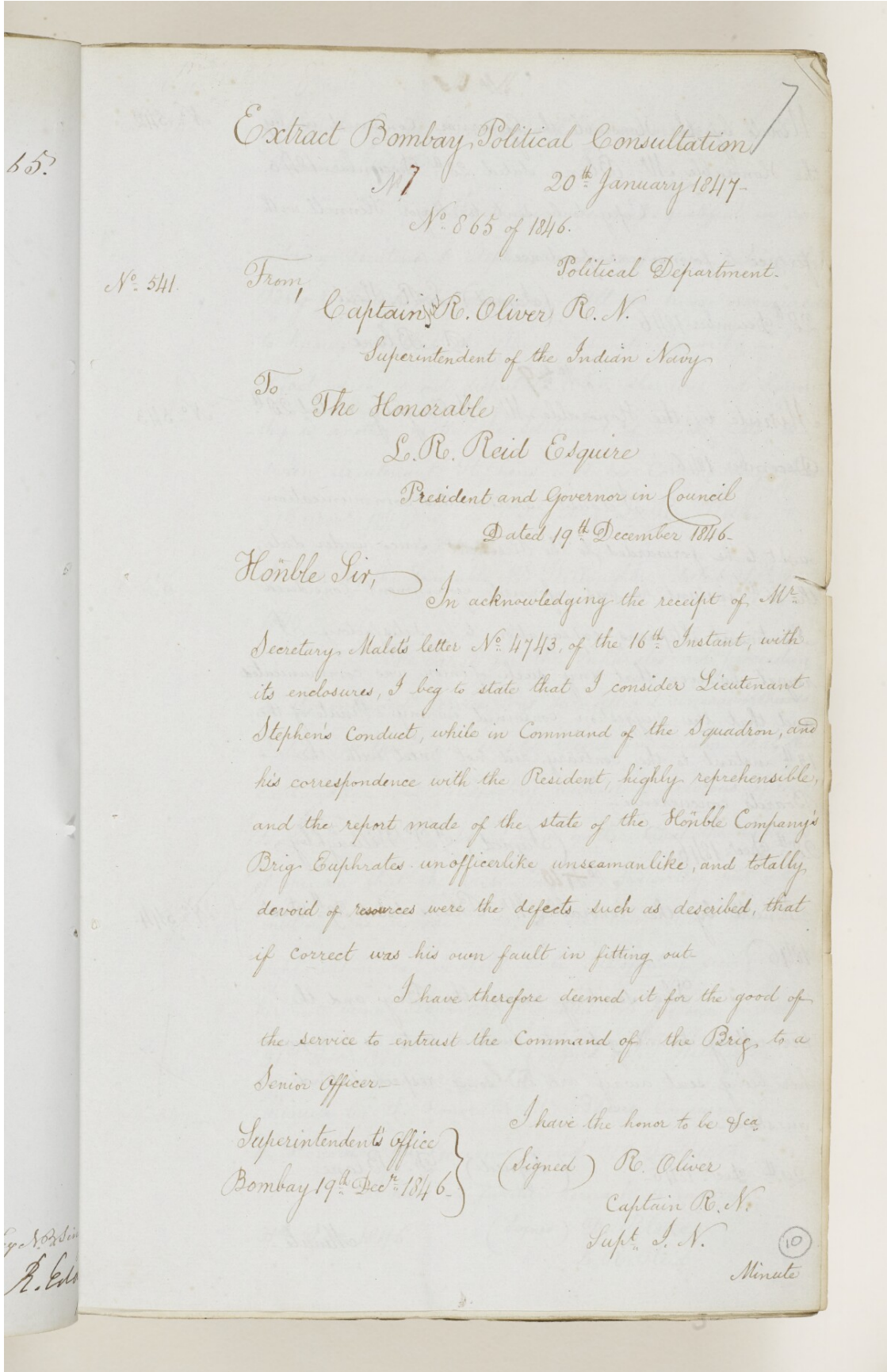
Signed L. R. Reid  
11<sup>th</sup> Decr. 1846. " D. Blanc  
N<sup>o</sup> 5 N<sup>o</sup> 4742 of 1846.  
N<sup>o</sup> 9264. From A. Malet Esquire.  
Secretary to Government  
Bombay  
Major S. Hennell  
Resident in the Persian  
Gulf.  
Seri Dated 16<sup>th</sup> Decr. 1846.  
I am directed to acknow-  
ledge the receipt of your letter N<sup>o</sup> 9264  
dated the 21<sup>st</sup> October last forward-  
ing Extract of a letter from Lieut<sup>nt</sup>  
Stephens, explaining his reason for  
having despatched the Honorable  
Company's Brig "Euphrates" direct to  
Bassadore, instead of taking her  
with him to Katiff and in reply to  
acquaint you that the Honorable  
the Governor in Council considers  
this explanation to be satisfactory.  
I have the honor to be  
Signed A. Malet  
Secretary to Govern-  
ment  
Bombay Castle  
16<sup>th</sup> December 1846  
From

٩





"الخليج الفارسي - إرسالية السفينة الحربية "يوفراتيس" التابعة لشركة  
الهند الشرقية إلى باسعيدو - المجلد: ٧" [١٠] [٢٢/١٩]



Extract Bombay Political Consultation  
N° 865 of 1846.  
20<sup>th</sup> January 1847-

N° 541 From Political Department.  
Captain R. Oliver R. N.  
Superintendent of the Indian Navy  
To The Honorable  
L. R. Reid Esquire  
President and Governor in Council  
Dated 19<sup>th</sup> December 1846

Honble Sir, In acknowledging the receipt of M<sup>r</sup>.  
Secretary, Malet's letter N° 4743, of the 16<sup>th</sup> Instant, with  
its enclosures, I beg to state that I consider Lieutenant  
Stephens's Conduct, while in Command of the Squadron, and  
his correspondence with the Resident, highly reprehensible,  
and the report made of the state of the Honble Company's  
Brig Euphrates unofficerlike unseamanlike, and totally  
devoid of resources were the defects such as described, that  
if correct was his own fault in fitting out

I have therefore deemed it for the good of  
the service to entrust the Command of the Brig, to a  
Senior Officer.

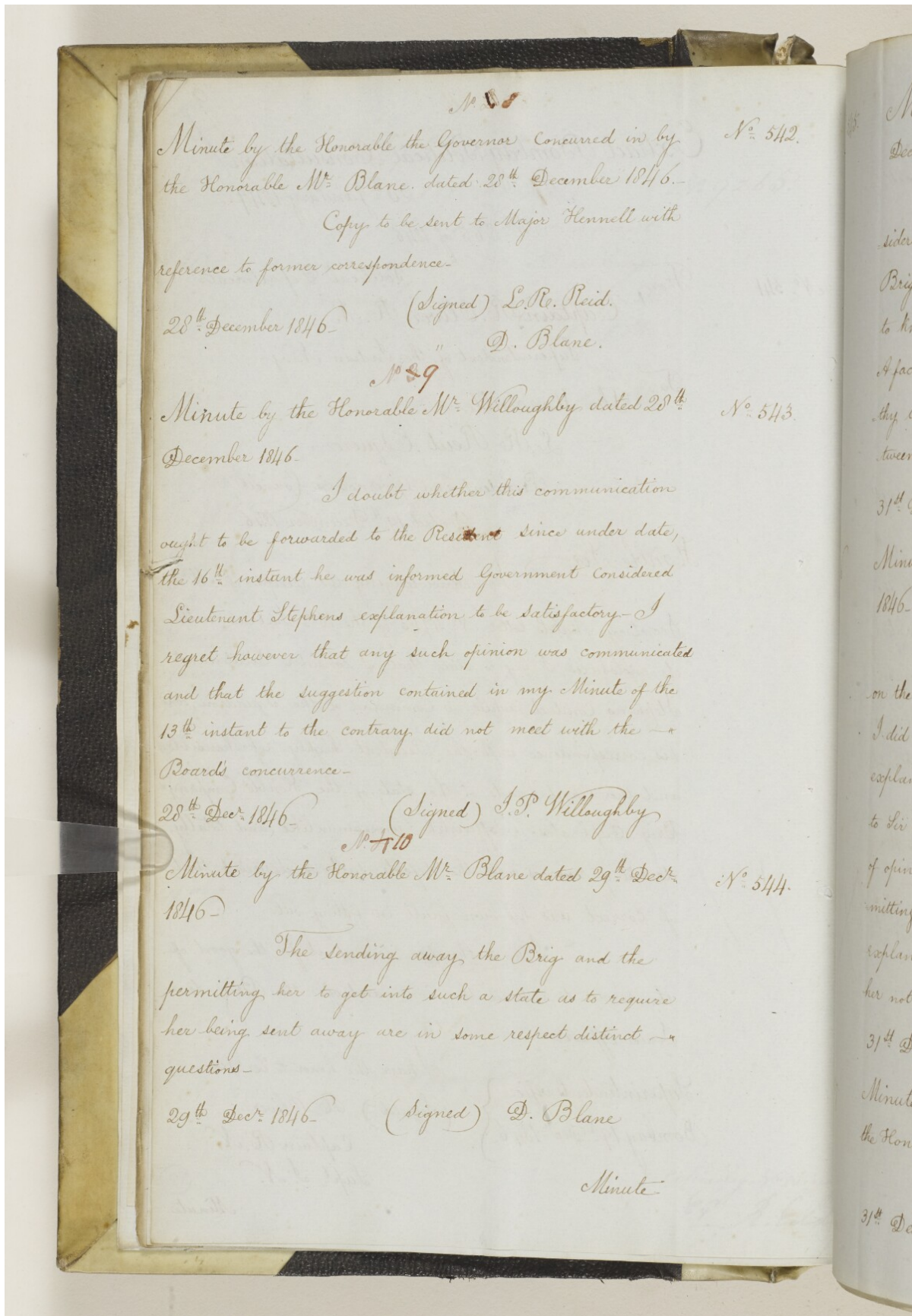
Superintendent's Office  
Bombay 19<sup>th</sup> Dec<sup>r</sup> 1846

I have the honor to be Sir,  
(Signed) R. Oliver  
Captain R. N.  
Supt. I. N.

Minute

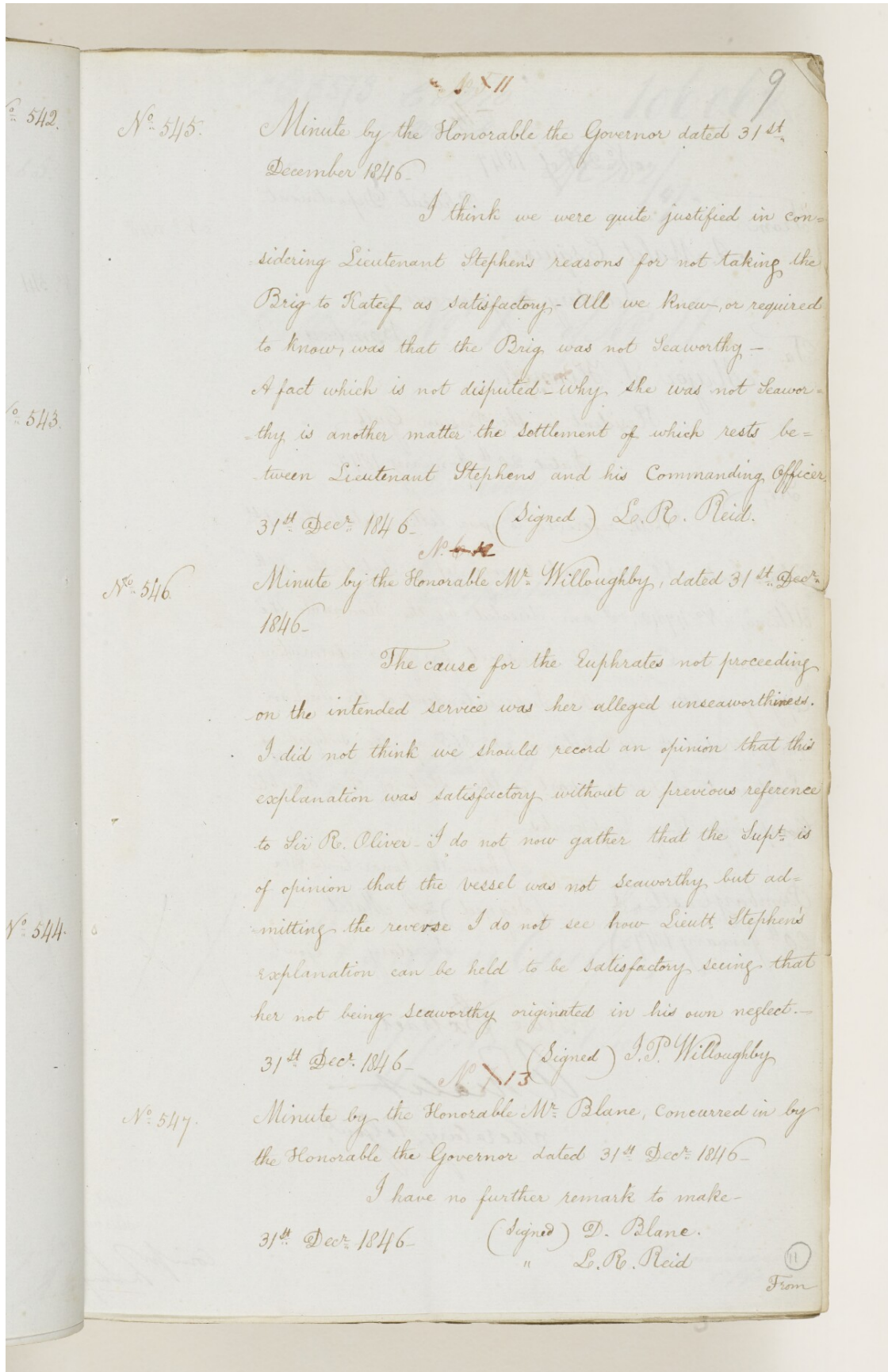


"الخليج الفارسي - إرسالية السفينة الحربية "يوفراتيس" التابعة لشركة  
الهند الشرقية إلى باسعيدو - المجلد: ٧" [١٠ ظ] (٢٢/٢٠)





"الخليج الفارسي - إرسالية السفينة الحربية "يوفراتيس" التابعة لشركة  
الهند الشرقية إلى باسعيدو - المجلد: ٧" [١١] (٢٢/٢١)





"الخليج الفارسي - إرسالية السفينة الحربية "يوفراتيس" التابعة لشركة  
الهند الشرقية إلى باسعيدو - المجلد: ٧" [١١ ظ] (٢٢/٢٢)

